

Donation Form 募金用紙

Please fill out this form. この用紙に必要な事項をご記入ください。

I would like to make a tax deductible donation to Koreisha Senior Care & Advocacy (KSCA), to rebuild nonprofit senior facilities in the Nikkei Community:

私は、日系社会における非営利看護施設の再生を目指す「高齢者を守る会」に以下の通り税控除対象の寄付を行ないます：

___ \$5.00 ___ \$10.00 ___ \$20.00 ___ \$50.00
___ \$100.00 ___ \$200.00 ___ \$500.00 ___ \$1000.00 ___ \$ _____

《 Payment method 支払い方法 》

Personal check 小切手 (Please enclose a copy of this form.この用紙のコピーを同封してください)

Make check payable to 小切手の宛先 : Koreisha Senior Care & Advocacy

Mail your check with this form to 小切手とこの用紙の送付先 : P. O. Box 1691, Monterey Park, CA 91754

Credit card クレジットカード :

1) Please go to KSCA's website: koreishasca.org

まず、KSCAのウェブサイト：koreishasca.org にお入りください。

2) You will see **日本語 EVENTS RESOURCES GALLERIES ABOUT DONATE JOIN** at the top. Click on **DONATE**.

画面上方に左記の表示が出ますので、**DONATE**をクリックしてください。

3) In the yellow frame at the left middle part of the screen, you will again see **DONATE**. Please click it.

画面左中ほどの黄色い枠に、また**DONATE**とありますので、クリックしてください。

4) In the square frame, please place the amount you want to donate. Then click on **Donate with PayPal** in the blue frame.

画面中央の枠内にまず寄付額を入れて、更に青い枠の**Donate with PayPal**をクリックしてください。

5) Then, please follow the instructions.

以後は画面の指示に従ってください。

6) When you receive an e-mail receipt from PayPal, please forward it to e-mail: eileen5454@yahoo.com. Then we will send you KSCA's THANK YOU mail.

PayPalからe-mailでレシートを受け取られましたら、すぐe-mail: eileen5454@yahoo.comへご返信ください。

KSCAから感謝メールをお送りします。

Name お名前 : _____

Signature ご署名 : _____

Address ご住所 : _____

Phone 電話番号 : _____ e-mail : _____

《 Fundraising Purpose 寄付による基金の使用目的 》

1) Studies to develop cost-effective plans to rebuild Nikkei non-profit senior facilities

再建調査(南カリフォルニア日系社会に非営利看護施設を再建するための条件を割り出す調査)

2) Fees for Koreisha Senior Care & Advocacy activities (Postage, stationeries, insurances, PR, etc.)

「高齢者を守る会」活動費(郵便代、文房具代、保険費、広告代等)

3) Legal fee (To prepare for unexpected incidents)

法律関係(弁護士費用などの必要時の出費に備える)

4) Funds received will be also used to promote the well-being of Nikkei elders. This entails various services such as seminars for seniors, with a hope of building new Nikkei senior care facilities.

新しい高齢者看護施設の建設を目指し、私たちはセミナー開催等の高齢者サービスを実施します。

Koreisha Senior Care & Advocacy, Inc. 高齢者を守る会 President : John Kanai ジョン 金井

Vice President : Keiko Ikeda, Ph.D. 池田 啓子

Fundraising Committee Chair : Seiji Horio 堀尾 誠治

KSCA Tax ID number : #81-1086466 (KSCAの税控除番号)